



LUDWIG-  
MAXIMILIANS-  
UNIVERSITÄT  
MÜNCHEN

GTOT

# TURKOLOGENTAG 2014

I. Avrupa Türkoloji,  
Osmanlı ve Türkiye  
Araştırmaları Toplantısı

11-14 Şubat 2014

Ludwig Maximilian Üniversitesi  
Ana Bina, Geschwister Scholl Meydanı 1  
80539 Münih

[www.gtot.org](http://www.gtot.org)

TURKISH REVIEW

Tarih



Erster Europäischer

# **TURKOLOGENTAG 2014**

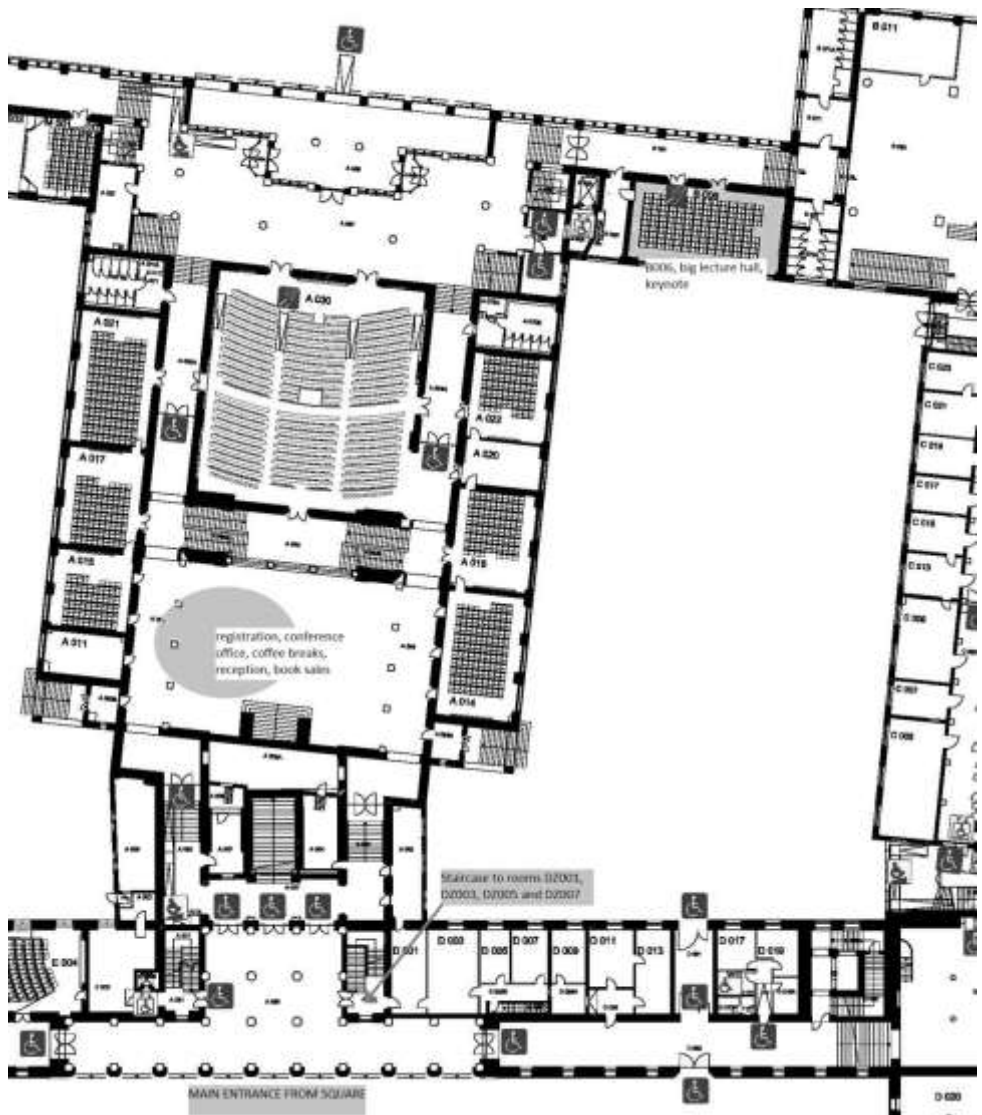
Turkologie, Osmanistik und Türkeiforschung

I. Avrupa Türkoloji, Osmanlı ve Türkiye Araştırmaları Toplantısı

First European Convention on Turkic, Ottoman and Turkish Studies

**PROGRAM  
PROGRAMM  
PROGRAMME**

München, 11.-14.2.2014



Hauptgebäude der LMU/Main Building of Munich University/Münih Üniversitesi Ana Binası – Geschwister-Scholl-Platz 1, D-80539 München

## Räume/Locations/Mekânlar

Die Konferenz findet im Hauptgebäude der Universität München statt, Räume B006 (Erdgeschoss), DZ001, DZ003, DZ005, DZ007 (Zwischengeschoss). Registrierung, Tagungsbüro, Kaffeepausen und Empfang finden im Lichthof statt.

The conference is organised in the main building of Munich University. Lecture halls are B006 (ground floor) and ), DZ001, DZ003, DZ005, DZ007 (mezzanine). Registration, conference office, coffee breaks and reception are situated in the main patio.

Konferans, Münih Üniversitesi'nin ana binasında düzenlenecek. Tebliğler zemin katta B006 numaralı amfiyle asma katta DZ001, DZ003, DZ005, DZ007 numaralı dersliklerde sunulacaktır. Kayıt, konferans bürosu, kahve araları ile resepsiyon merkezî mekânda (cam tavanlı avluda, „Lichthof“) organize edilecek.

## WLAN/WiFi

Freies Internet in den Tagungsräumen und im Lichthof / Free internet in conference spaces and the patio / Bütün konferans mekânlarında açık internet ulaşımı vardır.

### Daten für Einstellungen:

**SSID: con**

**Keine Verschlüsselung**

**TCP/IP: Adresse automatisch beziehen**

Konfigurieren Sie Ihren Funk-LAN-Adapter auf die SSID „**con**“. Dieser Netzwerkname wird nicht immer ausgestrahlt, muss also eventuell manuell eingegeben werden. Stellen Sie keine Verschlüsselung ein. Bei den TCP/IP-Eigenschaften wählen Sie „**Adresse automatisch beziehen**“. Sie erhalten eine weltweit gültige IP-Adresse, es ist kein Proxyserver nötig.

Es sollten alle Internetanwendungen außer der Microsoft Datei/Druckerfreigabe funktionieren.

## Connection properties:

**SSID** **con**  
**Network authentication** **Open**  
**Data encryption** **No encryption**  
**TCP/IP** **Obtain an IP address automatically**

Please configure your WLAN adapter with SSID „**con**“. This network name is not always broadcasted, enter it manually if necessary.

Do not specify Network Authentication or any encryption. For TCP/IP Properties choose „**Obtain an IP address automatically**“. You get a worldwide valid IP Address, no Proxy Server is needed.

All Internet applications except Microsoft File and Printer sharing should work.

## Organisation / Tertip

Christoph K. Neumann  
Elfie Semen  
Talin Suciyan  
Anna Vlachopoulou

## Hilfskräfte / Assistents / Asistan öğrenciler

Mecit Bakır  
Hülya Bozkurt  
Sabrina Güzel  
Daniel Kolland  
Emanuel Stephan

[turkologentag2014@lmu.de](mailto:turkologentag2014@lmu.de)

Notfalltelefon/emergency phone/acil durumlar için telefon  
# #49-1522-8621343 (Christoph K. Neumann)

**Dienstag / Tuesday / Salı – 11.02.**

9:00 – 10:30 Uhr: Einschreibung / Registration / Kayıt

Vormittagsforen / morning panels / sabah oturumları

***Seeking Justice – Courts & Mediation (DZ 001)***

Chair: Hans Georg Majer

10:30 – 11:00

FAİKA ÇELİK: *Gypsies Seeking Justice at the Sharia Court of Üsküdar (1530's – 1600's)*

11:00 – 11:30

CHRISTIAN SAßMANNSHAUSEN: *Die spätosmanische Kultur der Empfangshallen – Lokale Räume der Verhandlung sozialer Ordnung und außergerichtlicher Mediation*

11:30 – 12:00

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

***Ottoman Economic History (B 006)***

Chair: Darin Stephanov

12:00 – 12:30

ONUR YILDIRIM: *İaşecilik ve Esnaf: Bir Veri Derleme Girişimi, (1774-1807)*

11:00 – 11:30

SURAIYA FAROQHI: *Der Import iranischer Stoffe ins Osmanische Reich zwischen dem späten 16. Und mittleren 18. Jahrhundert*

## **18<sup>th</sup> Century Ottoman History – Revolts and Insurrections (DZ 003)**

Chair: Elias Kolovos

10:30 – 11:00

SELİM KARAHASANOĞLU: *Lale Devri ve Nizam-ı Cedid, Patrona Halil ve Kabakçı Mustafa – Hakim Paradigmaların Ötesinde 18. Yüzyıl Osmanlı Tarihi*

11:00 – 11:30

ANNA VLACHOPOULOU: *Peloponnesos, 1821: Who Fought against whom, and where to Find the Sultan??*

11:30 – 12:00

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

12:00 – 12:30

BİROL GÜNDOĞDU: *The Ottoman Approach to the Greek Insurrection of the 1770's – An Attempt to Clear Up Some Misconceptions about Imperial Attitudes of that Time*

Nachmittagsforen / afternoon panels / öğleden sonrası oturumları

## ***Politicization of Violence & the modus operandi of Ottoman Diplomacy (DZ 003)***

Chair: Nilüfer Hatemi

14:00 – 14:30

GÜLŞAH TORUNOĞLU: *The Politicization of Violence – The Nablus Riots 1876*



14:30 – 15:00

BERKE TORUNOĞLU: *The Revolt of the Softas and Social Hysteria*

15:00 – 15:30

NİLÜFER HATEMİ: *The Assassination of the Russian Consul at Bitola 1903*

15:30 – 16:00

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

16:00 – 16:30

AYŞEGÜN SOYSAL AKYOS: *„Abduction“, Tobacco Smuggling and the Accusation of C.U.P. of Xenophobia*

***Akteure im transnationalen Raum Deutschland-Türkei und ihre Sprachen (DZ 001)***

Chair: Yavuz Köse

14:00 – 14:30

BARBARA PUSCH: *„Eyvah Türkçe?“ – Zum sprachlichen Habitus deutscher StaatsbürgerInnen in der Türkei*

14:30 – 15:00

JULIA SPLITT: *Sprache von Rück- und Abwanderern in transnationalen Arbeitszusammenhängen zwischen der Türkei und Deutschland*

15:00 – 15:30

SUSANNE BECKER: *„Deukisch“ – Ressource oder Defizit?*

***Culture and Politics in Contemporary Turkey (B 006)***

Chair: Özgür Savaşçı

14:00 – 14:30

CLEMENS HOFFMANN (mit ALİ BİLGİÇ): *"We too are Africans" – A Critical Assessment of Turkey's New Africa Policy*

14:30 – 15:00

TILMAN LÜDKE: *„Neo-Ottomanism“ – An Accurate Term to Describe Contemporary Turkish Ideology?*

15:00 – 15:30

CHRISTOPH K. NEUMANN: *Gezi – Non-Representational Politics in the Urban Space*

15:30 – 16:00

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

16:00 – 16:30

VALERIA FERRARO: *The Cultural Construction of Childhood in Turkey*

17:00 (B006)

ERÖFFNUNG / OPENING / AÇIŞ

*Christoph K. Neumann*

*Martin Sökefeld*

KEYNOTE

**Fikret Adanir**

*Empire, Confession, Nation: Re-Search and Re-Orientations in Ottoman and Turkish Studies*

18:30 (Lichthof)

EMPFANG /RECEPTION/RESEPSİYON

## **Mittwoch / Wednesday / Çarşamba – 12.02.**

Vormittagsforen / morning panels / sabah oturumları

### **Late Ottoman History (B 006)**

Chair: Onur Yıldırım

10:00 – 10:30

DIETER KICKINGEREDER: *Ahmed Vefik Paşa und Bursa*

10:30 – 11:00

YAVUZ KÖSE und TOBIAS VÖLKER: *Andreas David Mordtmann – ein hanseatischer Osmane*

11:00 – 11:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

11:30 – 12:00

SUAVİ AYDIN: *Türkiye Tarihyazıcılığı ve Sosyal Bilimler Pratiğinde Pastoral-Nomadizm Araştırmalarına Dair Metodolojik Sorunlar*

12:00 – 12:30

FUAT DÜNDAR: *Intervention of the Great Powers and the Ottoman / Turkish Reaction for the Disputed Regions – A Historical and Spatial Comparison*

### **Identity Constructions in Ottoman Cultural History (DZ 005)**

Chair: Petra de Bruijn

10:00 – 10:30

BETÜL NİZAM: *Edirneli Şair Bali Çelebi'nin Kaleminden 16. Yüzyıl Osmanlı Sosyal ve Siyasal Hayatı*

10:30 – 11:00

ERDAL TOPRAKYARAN: *Ein Mystiker als Hüter der Orthodoxie? – Das Beispiel des Osmanischen Şeyhülislam Mustafa Aşir Efendi*

11:00 – 11:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

11:30 – 12:00

ROSITA D'AMORA: *In Disguise: The Turban and Politics of Identity*

12:00 – 12:30

DARIN STEPHANOV: *Millet, Millet-ism, Nationalism – Missing Pages in the Creation of Modern Public Space and Identity in the Late Ottoman Empire and Beyond*

## **Writing Another History of Turkey (DZ 003)**

Chair: Ioannis Zelepos

10:00 – 10:30

ANNIKA-MARIA TÖRNE: *Geography of Memories – Excluding Discourses and Heritage Production in Dersim*

10:30 – 11:00

YELİZ SOYTEMEL: *Catching up with Colonialism: Imagining Ottoman Population through "Les Costumes populaires de la Turquie en 1873"*

11:00 – 11:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

11:30 – 12:00

YAŞAR TOLGA ÇORA: *A Critical Approach to the History of the Provincial Ottoman-Armenian Elite – The Case of Erzurum / Karin in the 19<sup>th</sup> Century*

12:00 – 12:30

TALİN SUCİYAN: *Surviving in the Geography of Genocide*

## NACHWUCHSFORUM

Nachmittagsforen / afternoon panels / öğleden sonrası oturumları

### ***Political Fiction (B 006)***

Chair: Olcay Akyıldız

14:00 – 14:30

BENJAMIN WEINECK: *Zwei Versionen, zwei Wahrheiten? – Zum Verhältnis von Autor, Text und Geschichte in den beiden Editionen von İshak Efendis Anti-Bektaşî-Polemik „Kaşifü'l-esrar ve dafi'u'l-eşrar“*

14:30 – 15:00

CAFER SARIKAYA: *1893 Şikago Sergisi'nde Bir Osmanlı Kadın Yazarı – Fatma Aliye Hanım*

15:00 – 15:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

15:30 – 16:00

DUYGU ERGUN: *Rewriting the Myth of Prometheus: Tevfik Fikret's „Promete“ Poem*

16:00 – 16:30

ÖZCAN KAYA: *From Chaos to Cosmos "Atatürk": Construction of Imagery in Atatürk Poems (1915-1938)*

### ***Early Modern Ottoman History (DZ 003)***

Chair: Jehoshua Frenkel

14:00 – 14:30

ADRIAN GEORGHE: *When Friends turn Foes and vice versa – Diplomacy along the Danube in the mid 15<sup>th</sup> Century*

14:30 – 15:00

HELEN PFEIFER: *Conquered by Culture – Ottoman-Arab Encounters (1500-1530)*

15:00 – 15:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

15:30 – 16:00

ONUR İNAL: *Viewing Ottoman Port-Cities from an Ecological Perspective – The Case of Izmir*

### **Ottoman Heritage and the Early Republic (DZ 005)**

Chair: Fuat Dündar

14:00 – 14:30

ALP YENEN: *The „Young Turk Zeitgeist“ among the Middle Eastern Uprisings in the Aftermath of World War I*

14:30 – 15:00

SARA-MARIE DEMİRİZ: *Erzieher, Vermittler und Bindemittel – Der kemalistische Festkalender in der jungen türkischen Republik 1923-1938*

15:00 – 15:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

15:30 – 16:00

ELLINOR MORACK: *The Politics of Abandoned Property and Refugee Compensation in Early Republican Izmir 1923-1930*

### **Ottoman Provinces of the 19<sup>th</sup> Century (DZ 001)**

Chair: Raoul Motika

14:00 – 14:30

DİLEK ÖZKAN: *Ottoman Perspective of an Uprising – Fuad Efendi and His Role in Suppressing the 1854 Uprisings in Thessaly and Epirus*

14:30 – 15:00

ÇİĞDEM DUMANLI: *Avusturya Arşiv Belgelerine Göre Yeni Pazar Sancağı ve Berlin Kongresi bağlamında Osmanlı ve Avusturya-Macaristan İlişkileri*

15:00 – 15:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

15:30 – 16:00

TOBIAS VÖLKER: *Eyüb Sabri Paşas „Mir’at-i Cezireti’l Arab“ – eine osmanische Regionalgeschichte der hamidischen Epoche*

### ***Foreign Relations of the Republic of Turkey (DZ 007)***

Chair: Christoph K. Neumann

14:00 – 14:30

HAZAL PAPUCCULAR: *Vague Maritime Boundaries and Sovereignties in the Sea – The Problems in the Aegean Archipelago (1923-1939)*

14:30 – 15:00

EMRE SARAL: *Relations between Turkey and Hungary (1923-1938)*

15:00 – 15:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

15:30 – 16:00

WIEBKE HOHBERGER: *Konstruktionen europäischer Identitäten im Europarat – Die Türkei als das „Andere“?*

## NACHWUCHSFORUM

**Donnerstag / Thursday / Perşembe – 13.02.**

Vormittagsforen / morning panels / sabah oturumları

### **Modern Turkish Literature (DZ 003)**

Chair: Catharina Dufft

10:00 – 10:30

ANNETTE BÜRGER: *„Verbotene Lieben“ in komparatistischer Perspektive*

10:30 – 11:00

LISA TEICHMANN: *Imagining Urban Society in the First Half of the 20<sup>th</sup> Century – The Apartment in Turkish Literature*

11:00 – 11:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

11:30 – 12:00

PETRA SEDMÍKOVÁ: *Junge türkische Schriftstellerinnen und der Militärputsch von 12. September 1980*

12:00 – 12:30

KATHARINA MÜLLER: *Die jungen Kosmopoliten – Eine Analyse zeitgenössischer türkischer Literatur von Esmahan Aykol, Aslı Erdoğan und Elif Şafak unter dem Aspekt der kulturellen Globalisierung*

### **Ottoman Literature: Letters & Sufis (B 006)**

Chair: Erdal Toprakçayan



10:00 – 10:30

MICHAEL DOUGLAS SHERIDAN: *„The Year of the Dog“ - Reading Ottoman Astrological Parodies as Social Critique*

10:30 – 11:00

ASLIHAN AKSOY SHERIDAN: *To Beat or Not to Beat the Soul – Reading a 17<sup>th</sup> Century Miscellaneous Mecmu'a*

11:00 – 11:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

11:30 – 12:00

CEM KARA: *Begegnungen mit Derwischen – Die interkulturelle Geschichte der Bektaşî im langen 19. Jahrhundert*

12:00 – 12:30

GÜLFEM ALICI: *Seelenführung in der osmanisch-arabischen Mystik des 17. Jahrhunderts: Der Scheich in as-Sayr wa-s-sulūk ilā malik al-mulūk des Qāsim al-Ḥānī (1619-1697)*

### **Late Ottomans and Germans (DZ 001)**

Chair: Stefan Rohdewald

10:00 -10:30 Uhr

GERHARD GRÜBHABER: *„Who has the youth has the future“ - Heinrich von Hoff and the Formation of the Osmanlı Genç Dernekleri (1916-1918)*

10:30 – 11:00

SEVİL ÖZÇALIK: *Ernst Jäckh and the „Kleintürkische“ Solution on the Eve of World War I*

11:00 – 11:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

**Turkish Language (DZ 001)**

Chair: Jens Peter Laut

11:30 – 12:00

CAROLINA SPIEGEL: *Der Einfluss des Türkischen auf das Judenspanische (Ladino) in Istanbul und Izmir*

12:00 – 12:30

NEVRA LISCHESKI: *Verwendung der Light Verben etmek und yapmak in der türkischen Sprache***Turkish Identity Constructions II (DZ 005)**

Chair: Suavi Aydın

10:00 – 10:30

VIVIENNE MARQUART: *What to Do with Our Heritage? - Conflicting Approaches to the Protection of Cultural Heritage in Istanbul*

10:30 – 11:00

GABRIELE CLOETERS: *Frauenbewegung und feministische Öffentlichkeiten – Die Medien der Frauenbewegung in der Türkei seit den 1980er Jahren*

11:00 – 11:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

11:30 – 12:00

NORA ROHSTOCK: *Zwischen Tradition und Altenheim – Leben im Alter in der heutigen Türkei*

***Colonialism, Minorities & Late Ottoman Constructions of Identity (DZ 007)***

Chair: Tilman Lüdke

10:30 – 11:00

BARBARA HENNING: *Narratives of the History of the Ottoman-Kurdish Bedrihani Family in Ottoman and Post-imperial Contexts – Continuities and Changes*

11:00 – 11:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

11:30 – 12:00

KATJA JANA: *Colonialism and Nationalism Intertwined – Identity Politics and the Politics of Dress in the Late Ottoman Empire*

12:00 – 12:30

SİNAN DİNÇER: *Rivals and Allies – Kurds and Armenians in the Late Ottoman Empire*

Nachmittagsforen / afternoon panels / öğleden sonrası oturumları

***Bonner Forum Osmanistik (DZ 005)***

Chair: Stephan Conermann

14:00 – 14:30

STEPHAN CONERMANN: *Imagologie des Fremden – Die gegenseitige Wahrnehmung von Osmanen, Tataren und Polen (vom letzten Drittel des 16. bis zum Ende des 18. Jahrhunderts). Erste Überlegungen zu einem Forschungsprojekt*

14:30 – 15:00

HAYRETTİN AYDIN: *Die Bemühungen zur Beseitigung des Kapitularrechts in der Tanzimat-Periode*

15:00 – 15:30

GÜL ŞEN: *Ottoman Court Historiography – A Narratological Investigation*

15:30 – 16:00

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

16:00 – 16:30

CASPAR HILLEBRAND: *Eigen- und Fremddarstellungen in einem frühen osmanischen Europareiseführer (1863/64)*

16:30 – 17:00

HENNING SIEVERT: *Der umstrittene Beamte Beşir Bey zwischen Stamm und Staat*

17:00 – 17:30

SEVGİ AĞCAGÜL: *Grammatische Formen und narrative Strukturen - Ein Versuch über ihr Zusammenspiel in ausgewählten Texten*

## ***Turkic Languages & Literatures (DZ 001)***

Chair: Elisabetta Ragagnin

14:00 – 14:30

IRINA NEVSKAYA: *Old Turkic Runic inscriptions of religious content in the Altai Republic*

14:30-15:00

ABLET SEMET: *Das Leiden in der alttürkischen buddhistischen Literatur*

15:00 – 15:30

JENS PETER LAUT: *Alter Text, neue Funde – 945 Jahre später: Der alttürkische Maitreya-Text von 1067*

15:30 – 16:00

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

15:00 – 15:30 – 16:00

JENS WILKENS: *Performanz vs. Perspektive – Zur Funktion einer altuigurischen Erzählungssammlung*

16:30 – 17:00

HANS NUGTREREN: *Ancient Turkic Loanwords in Amdo Mongolic*

17:00 -17:30

GÜLSCHEN SAKHATOVA: *Göklen, die Sprache der Kayi – Ein türkmenischer Dialekt im Westen Turkmenistans*

***Methodological Problems of Textual Evidence in Pre-Modern History (DZ 003)***

Chair: Fikret Turan

14:30 – 15:00

YEHOSHUA FRENKEL: *The Coming of the Saljuqs – Reflections on Arab and Persian 11<sup>th</sup> Century Historiography*

15:00 – 15:30

ALI MEHR NEWID: *Osmanische Historiographie am Beispiel von Idris Bitlisi's Hasht Bihisht – Eine erste Bestandsaufnahme*

15:30 – 16:00

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

16:00 – 16:30

HATİCE AYNUR: *V. Yılında Osmanlı Kitabeleri Projesi Sorunlar, İmkânlar, Sonuçlar*

16:30 – 17:00

CHRISTIANE CZYGAN: *Dichtung und Handwerk: Methodologische*

*Überlegungen zum Dritten Diwan Sultan Süleymans des Prächtigen*

**Contemporary Popular Culture (DZ 001)**

Chair: Barbara Pusch

17:00 – 17:30

PETRA de BRUIJN: *A Scandinavian Azrael – Morals and Symbols in Turkish Series and Soap Operas*

18 Uhr

GTOT

Mitgliederversammlung / Meeting of Members /  
Olağan Üye Genel Kurulu

(B 006)



ab 21 Uhr (ab 20 Uhr auf Wunsch auch Abendessen)

## **Turkologentag 2014-Party**

mit DJ Süperfly (Süper Stereo) und Burman (Trans Müzik Ekspres)

Restaurant, Bar **Das Provisorium**  
Lindwurmstr. 37  
U-Bahn: Sendlinger Tor

## Freitag / Friday / Cuma – 14.02.

Vormittagsforen / morning panels / sabah oturumları

### **Republikgeschichte (DZ 003)**

Chair: Christoph Herzog

09:30 – 10:00

YAVUZ KÖSE: *Tourismus und Tourismusliteratur der 1950 und 1960er Jahre*

10:00 – 10:30

CHRISTOPH HERZOG: *Die Institutionalisierung der akademischen Philosophie in der Türkischen Republik*

10:30 – 11:00

RAOUL MOTIKA: *Motorradkultur in der Türkei*

11:00 – 11:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

11:30 – 12:00

PATRICK BARTSCH: *Der deutsche Architekt Paul Bonatz und sein Wirken in der Türkei*

### **Modern Ottoman Literature (DZ 005)**

Chair: Hatice Aynur

10:00 – 10:30

HÜLYA YILDIZ: *Reading Communities, Novel Reading, and Woman Readers in Late Nineteenth-Century Ottoman Empire*

10:30 – 11:00

FATİH ALTUĞ: *Bihruz ve "Cemm-i Gafir" - Recaizade Mahmut Ekrem'in Araba Sevdası'nda Kalabalıklar*



11:00 – 11:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

11:30 – 12:00

MEHMET FATİH USLU: *Melodramatic Imagination and the Morality of Modern Ottoman Literature*

12:00 – 12:30

OLCAY AKYILDIZ: *Creative Mis/Interpretations and Mis/Representations of „the West“ in Ottoman Literature*

### ***Turkish Philology and Linguistics (DZ 001)***

Chair: Gülschen Sakhatova

10:00 – 10:30

ELISABETTA RAGAGNIN: *Die Adschemi-Türksprache des frühen Fuzuli*

10:30 – 11:00

FİKRET TURAN: *Transforming the Tradition from Within – Local Themes and Local Dialects in the 18<sup>th</sup> Century Classical Turkish Literature*

11:00 – 11:30

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

11:30 – 12:00

CUMA KAZANCI: *Mischsprache: Soziolinguistische Aspekte in Bezug auf türkische Migranten*

12:00 – 12:30

ÖZGÜR SAVAŞCI: *Genitiv yapalım. – Neueste Entwicklungstendenzen in der türkischen Gegenwartssprache*

## ***Ottoman Politics and Warfare in the 17<sup>th</sup> Century (B 006)***

Chair: Suraiya Faroqhi

10:00 – 10:30 Uhr

STEFAN ROHDEWALD: *Zugänge zu Istanbul als Vielvölkerstadt – Gerichtsprotokolle des 17. Jahrhunderts*

10:30 – 11:00

NEDIM ZAHIROVIĆ: *Die osmanisch-venezianischen diplomatischen Streitigkeiten am Vorabend des Krieges um Kreta*

11:00 – 11:30

ELIAS KOLOVOS: *Frontier Societies in the Ottoman Mediterranean – A Framework for Research*

11:30 – 12:00

Kaffeepause / coffee break / kahve arası

12:00 – 12:30

HANS-GEORG MAJER: *Ein Augenblick im Großen Türkenkrieg (21. Juli 1687)*

## Teilnehmer/Participants/Katılımcılar

Dr. Volker **ADAM**, Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt,  
Halle

Prof. em. Dr. Fikret **ADANIR**, Sabancı Üniversitesi, Istanbul

Dr. Sevgi **AĞCAGÜL**, Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität, Bonn

Dr. Vefa **AKSEKİ**, Ludwig-Maximilians-Universität, München

Aslıhan **AKSOY SHERIDAN**, M.A., Bilkent Üniversitesi, Ankara

Olca **AKYILDIZ**, M.A., Boğaziçi University, Istanbul

Gülfem **ALICI**, M.A., Universität Hamburg

Yard. Doç. Dr. Fatih **ALTUĞ**, İstanbul Şehir Üniversitesi

Hayrettin **AYDIN**, M.A., Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität,  
Bonn

Prof. Dr. Suavi **AYDIN**, Hacettepe Üniversitesi, Ankara

Prof. Dr. Hatice **AYNUR**, İstanbul Şehir Üniversitesi

Dr. Patrick **BARTSCH**, Otto-Friedrich-Universität, Bamberg

Dipl. Soz Susanne **BECKER**, Johann Wolfgang Goethe-Universität,  
Frankfurt

Annette **BÜRGER**, M.A., Ludwig-Maximilians-Universität, München

Dr. Faika **CELİK**, McGill University, Montreal

Gabriele **CLOETERS**, M.A., Universität Hamburg

Prof. Dr. Stephan **CONERMANN**, Rheinische Friedrich-Wilhelms-  
Universität, Bonn

Yaşar Tolga **CORA**, M.A., Orient-Institut Istanbul

Dr. Christiane **CZYGAN**, Universität Hamburg

Dr. Rosita **D'AMORA**, Università del Salento

Dr. Petra **DE BRUIJN**, Leiden University

Sara-Marie **DEMİRİZ**, M.A., Westfälische Wilhelms-Universität, Münster

Sinan **DİNÇER**, M.A., Leiden University

Çiğdem **DUMANLI**, M.A., Hacettepe University, Ankara

Dr. Fuat **DÜNDAR**, Freie Universität Berlin

Dr. des. Kathrin **EITH**, Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg,  
Halle

Duygu **ERGUN**, M.A., Boğaziçi Üniversitesi, İstanbul  
 Prof. Dr. Suraiya **FAROQHI**, İstanbul Bilgi Üniversitesi  
 Dr. Valeria **FERRARO**, University of Catanzaro  
 Dr. Yehoshua **FRENKEL**, University of Haifa  
 Adrian **GHEORGHE**, M.A., Ludwig-Maximilians-Universität, München  
 Gerhard **GRÜßHABER**, M.A., Ludwig-Maximilians-Universität, München  
 Dr. Birol **GÜNDOĞDU**, Eberhard Karls Universität, Tübingen  
 Ass. Prof. Dr. Nilufer **HATEMİ**, Princeton University  
 Barbara **HENNING**, M.A., Otto-Friedrich-Universität, Bamberg  
 Prof. Dr. Christoph **HERZOG**, Otto-Friedrich-Universität, Bamberg  
 Caspar **HILLEBRAND**, M.A., Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität,  
 Bonn  
 Wiebke **HOHBERGER**, M.A., Universität Hamburg  
 Ass. Prof. Dr. Clemens **HOFFMANN**, Bilkent Üniversitesi, Ankara  
 Onur **İNAL**, M.A., University of Arizona, Tuscon  
 Katja **JANA**, M.A., Georg-August-Universität, Göttingen  
 Cem **KARA**, M.A., Ludwig-Maximilians-Universität, München  
 Assoc. Prof. Dr. Selim **KARAHASANOĞLU**, İstanbul Medeniyet  
 Üniversitesi  
 Özcan **KAYA**, B.A., Boğaziçi Üniversitesi, İstanbul  
 Dr. Cuma **KAZANCI**, Georg-August-Universität, Göttingen  
 Dieter **KICKINGEREDER**, M.A., Ludwig-Maximilians-Universität,  
 München  
 Ass. Prof. Dr. Elias **KOLOVOS**, University of Crete, Rethymno  
 Prof. Dr. Yavuz **KÖSE**, Universität Hamburg  
 Prof. Dr. Jens Peter **LAUT**, Georg-August-Universität, Göttingen  
 Nevra **LISCHEWSKI**, Dipl. Sprach-Wiss., Ludwig-Maximilians-  
 Universität, München  
 Dr. Tilman **LÜDKE**, Universität Freiburg  
 Prof. em. Dr. Hans Georg **MAJER**, Ludwig-Maximilians-Universität,  
 München  
 Vivienne **MARQUART**, M.A., Max Planck Institute for Social  
 Anthropology, Halle

Dr. Astrid **MENZ**, Orient-Institut Istanbul  
 Ellinor **MORACK**, M.A. The Hebrew University, Jerusalem  
 Prof. Dr. Raoul **MOTIKA**, Orient-Institut Istanbul  
 Katharina **MÜLLER**, M.A., Westfälische-Wilhelms-Universität, Münster  
 Prof. Dr. Christoph K. **NEUMANN**, Ludwig-Maximilians-Universität,  
München  
 PD Dr. Irina **NEVSKAYA**, Johann Wolfgang Goethe-Universität,  
Frankfurt  
 Dr. Mehr **NEWID**, Ludwig-Maximilians-Universität, München  
 Yard. Doç. Dr. Betül **NİZAM**, Fatih Sultan Mehmet Vakıf Üniversitesi,  
Istanbul  
 Dr. Hans **NUGTEREN**, Georg-August-Universität, Göttingen  
 Sevil **ÖZÇALIK**, M.A., Ludwig-Maximilians-Universität, München  
 Dilek **ÖZKAN**, M.A., National and Kapodistrian University of Athens  
 Hazal **PAPUCCULAR**, M.A., Boğaziçi Üniversitesi, Istanbul  
 Helen **PFEIFER**, M.A., Princeton University  
 Doc. Dr. Barbara **PUSCH**, Orient-Institut Istanbul  
 Dr. Elisabetta **RAGAGNIN**, University of Cambridge  
 Prof. Dr. Stefan **ROHDEWALD**, Justus-Liebig-Universität, Gießen  
 Nora **ROHSTOCK**, M.A., Albert-Ludwigs-Universität Freiburg i. Br.  
 Dr. Gülschen **SAKHATOVA**, Universität Bremen  
 Emre **SARAL**, M.A., Hacettepe Üniversitesi, Ankara  
 Cafer **SARIKAYA**, M.A., Boğaziçi Üniversitesi, Istanbul  
 Christian **SABMANNSHAUSEN**, M.A., Freie Universität Berlin  
 Dr. Özgür **SAVAŞCI**, Ludwig-Maximilians-Universität, München  
 Michael Douglas **SHERIDAN**, M.A., Bilkent Üniversitesi, Ankara  
 Mgr. Petra **SEDMÍKOVÁ**, Karls Universität Prag  
 Dr. Ablet **SEMET**, Georg-August-Universität, Göttingen  
 Dr. Henning **SIEVERT**, Universität Zürich  
 Dr. Ayşegün **SOYSAL AKYOS**, Boğaziçi Üniversitesi, Istanbul  
 Yeliz **SOYTEMEL**, M.A., Ludwig-Maximilians-Universität, München  
 Carolina **SPIEGEL**, M.A., Ludwig-Maximilians-Universität, München

Julia **SPLITT**, M.A., Orient-Institut, Istanbul  
Christiane **STAHL**, Universität Hamburg  
Dr. Darin **STEPHANOV**, University of Helsinki  
Dr. Talin **SUCİYAN**, Ludwig-Maximilians-Universität, München  
Dr. Gül **ŞEN**, Universität Bonn  
Lisa **TEICHMANN**, M.A., Leiden University  
Jun.-Prof. Dr. Erdal **TOPRAKYARAN**, Universität Tübingen,  
Annika-Maria **TÖRNE**, M.A., Ruhr-Universität Bochum,  
Berke **TORUNOĞLU**, M.A., University of Wisconsin, Madison  
Gülşah **TORUNOĞLU**, M.A., The Ohio State University, Columbus  
Prof. Dr. Fikret **TURAN**, Fatih Sultan Mehmet Vakıf University, Istanbul  
Yard. Doç. Dr. Mehmet Fatih **USLU**, İstanbul Şehir Üniversitesi  
Anna **VLACHOPOULOU**, M.A., Ludwig-Maximilians-Universität,  
München  
Tobias **VÖLKER**, M.A., Universität-Hamburg  
Benjamin **WEINECK**, M.A., Universität Heidelberg  
Dr. Jens **WILKENS**, Georg-August-Universität, Göttingen  
Alp **YENEN**, M.A., Universität Basel  
Susanne **WUCK**, M.A., München  
Prof. Dr. Onur **YILDIRIM**, Middle East Technical University, Ankara  
Ass. Prof. Dr. Hülya **YILDIZ**, Middle East Technical University, Ankara  
Dr. Nedim **ZAHIROVIĆ**, Universität Leipzig



**Presse-Sponsoren / Press Sponsors / Basın Sponsorları**



TURKISH REVIEW



Wir danken für Unterstützung / We express our gratitude to / Destek için teşekkür ederiz;

**Gesellschaft der Freunde islamischer Kunst und Kultur**